

EUSKAL HERRIAN LITERATURA BELTZA SUSTATZEKO

(H)ILBELTZA BEKA

2023 urteko dirulaguntzaren oinarriak

Lehendabizikoa. Dirulaguntzaren xedea

Baztango Udalak, (H)ilbeltza elkarte eta Txalaparta argitaletxearen laguntzarekin, euskal literatura beltza hedatu eta munduko literatura beltza euskaratzeko asmoz, (H)ilbeltza beka plazaratzen du urtero.

2023ko deialdiak sormenezko lanak sarituko ditu.

Bigarrena. Kopurua

Deialdi honi 6.000,00 € esleituko zaizkio: 3.000,00 € udalaren 2023. urteko aurrekontu luzatuko 1 3350 4890000 Euskara-Dirulaguntzak kontu-sailaren kargura, bertze 2000,00 € (H)ilbeltza ekimenaren kargura eta 1.000,00 € Txalaparta argitaletxearen kargura.

Lagin irabazleari 3.000,00 € emanen zaizkio 2023ko maiatzean, eta idatzia akitzerakoan bertze 3.000,00 €.

Hirugarrena. Argitalpena

Deialdi hau Nafarroako Aldizkari Ofizialean, Baztango Udalaren webgunean, udaletxeke iragarki-oholean eta eskualdeko komunikabideetan iragarriko da.

Laugarrena. Aurkezteko epea eta lekua

Deialdirat aurkeztu nahi dutenek, eranskinean heldu den bezala, narratibako lanak (eleberri edo ipuin-bildumak) egiteko proiektuak aurkeztu beharko dituzte, jatorrizkoak eta euskaraz sortuak, beren zatiren bat edota osotasuna inon argitaratu gabea dutenak, sarituak izan ez direnak eta bertze inondik moldatuak ez direnak. Formatu digitalean (PDF bertsioa) edo paperean aurkezten ahalko dute.

Lanak aurkezteko epea deialdi hau Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean hasiko da. Eskaria 2023ko martxoaren 10a artio egin beharko da Baztango Udaleko erregistroan, eguna bera barne.

Deialdi honetan parte hartu nahi duen orok Baztango Udaleko erregistroan *(H)ilbeltza beka* izena daraman gutun-azala hertsirik aurkeztu beharko du, eta horren barnean bertze 2 gutun-azal, horiek ere hertsirik:

1. Gutun-azala, *Proiektua* izenekoa: Eskaria eta bortzgarren puntuko a) b) eta c) dokumentuak.
2. Gutun-azala *Idazlea* izenekoa: Bortzgarren puntuko d) eta e) dokumentuak.

(H)ilbeltza beka dioen gutun-azal hori bertze gutun-azal batean sartu beharko da, erregistrorako behar diren datuekin, erregistrorako nahitaez izen bat eman behar baita. Erregistroa egin bezain fite, eta anonimotasuna mantentzeko, administrariak izena duen gutun-azala hautsiko du, bertze gutun-azala erregistro zenbakiarekin bakarrik heltzeko epaimahaikideei.

Posta arruntaz igortzeko aukera baliatu nahi duenak zertifikatua igorri beharko du, igorri zeneko eguneko zigiluarekin.

Epaimahaiak jasotako proiektu guztiak aztertuko ditu, eta haien arteko bat izendatuko du irabazle 2023ko maiatzaren 10a baino lehen. Aurkeztutako lanek behar adinako kalitaterik ez dutela iritziz gero, beka eman gabe uzten ahal dute epaimahaikideek. Erabakia publiko egin baino lehen, Baztango Udala paratuko da irabazlearekin harremanetan. Ondotik, hiru hilero lanaren martxaz jakinaren gainean izanen ditu antolatzaileak eta editoreak.

Idazle saridunari hurrengo (H)ilbelta sormen bekaren epaimahaikide izatea proposatuko zaio. (2025)

Luzera alde zehazten zaila bada ere, liburua osatzeko adina izan beharko du: 145.000 karaktere gutienez. Bitarte horretan egileak hasierako proiektua aldatu nahi izanen balu, epaimahaiakoei jakinarazi beharko die aldaketaren berri eta haien onespena jaso beharko du.

Idazlan irabazlearen jabetza dirulaguntza jaso duen idazlearena izanen da. Alabaina, lan horrek ezingo du bertze inongo beka edo saririk jaso, ez laguntzaren aitzinetik ez eta ondotik ere, argitaratu ondoko sariak izan ezik.

Bortzgarrena. Eskaearekin batera aurkeztu beharreko agiriak

Eskariarekin batera honako dokumentazio hau aurkeztu beharko da:

- a) Landu nahi duen kontakizunaren azalpena, 2-4 orri bitarteko luzerakoa, egoki irizitako ezaugarriak zehaztuz, hala nola, argumentua, egitura, luzera, estiloa, etab
- b) Idazlanaren lagina edo erakusgarria, 30.000 karaktere ingurukoa, ez nahitaez kontakizunaren hasmentakoa, baina bai zati bakarra osatzen duena.
- c) Nortasun Agiri Nazionalaren kopia.
- d) Laguntza zein banku-kontutan jaso nahi duen eta hori eskatzailearen izenean dagoela ziurtatzen duen banku-etxearen agiria.

Aipatu agiri horiek jatorrizkoak izan behar dute, edo, bertzela, kopia konpultsatuak.

Aurkezturiko dokumentazioa osaturik ez badago, interesdunari dagokion dokumentazio osagarria hamar eguneko epean aurkeztea galdeginen zaio.

Seigarrena. Idazlana edo proiektuaren aurkezpena

Eskatzaileak laguntza emanen zaiola jakinarazi ondotik urte bateko epean aurkeztu beharko du Idazlana; epea gainditurik ez da lanik onartuko eta udalak emandako dirulaguntza erreklamatzeko ahal du. Halaber, Txalapartako editorearekin harremanetan egonen da, eta idazketa prozesuaz eta idazlanaren garapenez jakinaren gainean izanen du.

Idazleak bere lana entregatzen ez badu, edo idazlan horren izaera eta kalitatea, epaimahaiaren iritziz, proiektuan azaldutakoen aldean nabarmen kaxkarragoak badira, Idazleak itzuli egin beharko du jasotako dirua.

Dirulaguntzaren jasotzaileak, liburua buruturik, (H)ilbeltza, euskal nobela beltzaren astean aurkeztuko du.

Zazpigarrena. Balorazio, kudeaketa eta bazpen organoak

Aurkeztutako lanak helburu horrekin osaturiko epaimahaiak baloratuko du. Bertan Baztango Udalaren ordezkaria (Joseba Otondo), Txalaparta argitaletxearen ordezkaria (Garazi Arrula) eta (H)ilbeltza elkarteak izendatutakoa (Eneko Barberena) egonen dira. Denek aurkezten ahalko dute beren ordezkia, lan hori egitea posible ez balute.

Ebaluazio batzordea izanen da bekaren inguruko prozedura bideratuko duen organoa, eta proposamena eginen dio Tokiko Gobernu Batzordeari, ebazteko eskumena duen organoa.

Nolanahi ere, beka eman gabe utz daiteke, epaimahaiaren iritziz aurkeztutako proiektuetatik bakar batek ere ez badu gutxieneko kalitatearik erdietsi

Epaia apela ezina izanen da.

Zortzigarrena. Balorazio irizpideak

Aurkeztutako proiektua genero beltzekoa izatea eta lanaren originaltasuna eta kalitatea baloratuko dira.

Bederatzigarrena. Esleipenaren ezeztapena, betebeharrak ez betetzeagatik

Baldin eta esleipendunak ez baditu oinarri hauek eta ezarritako epeak —idazlana aurkeztekoak edo epaimahaiari lanaren egoeraren berri ematekoak— errespetatzen, edo eskatutako agiriak ez baditu aurkezten, edo lanak ez baditu proiektuan ezarritako ezaugarriak betetzen, edo proposatutako idazlana baino aise ere kalitate gutxiagokoa bada, epaimahaiak udalaren organo eskudunari eskatzen ahalko dio laguntzaren esleipena ezeztatzeko, eta esleipendunak jasotako dirua itzuli beharko dio Baztango Udalari. Era berean, kasu horietakoren bat gertatu dela irizten badiu, argitaldaria ez du lana karrikaratuko.

Hamargarrena. Idazlanaren argitalpena

Idazlana argitaratzen bada, argitaletxeak udalari 10 ale dohainik emanen zaizkio. Txalaparta argitaletxeak argitaratuko du idazlana; oinarri hauen bidez, lana eskuratzeko argitaletxearen ohiko egiletza kontratua onartzen du egileak, eta argitaletxeak egile-eskubideak ordainduko eta kitatuko ditu.

Epaimahaikoek lan osoari onespina ematen dutenetik bortz hilabeteko epean karrikaratu beharko da liburua, eta, bertan, bekaren aipamena eginen da nahitaez.

Hamaikagarrena. Arau-haustea eta zehapenak

Deialdian parte hartzen dutenek horri oinarri hauek onartzen dituzte, eta men eginen diete Baztango Udalak hartzen ahal dituen erabakiei. Lehiaketaren oinarriak ez betetzeak lehiakidea baztertzea ekarriko du berekin.

Arau-hauste eta zehapenei dagokienez, azaroaren 17ko Dirulaguntzei buruzko 38/2003 Legeak xedatutakoak aginduko du.

Hamabigarrena. Datuen babesa

Eskatzaileen datuen tratamendua abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoaren arabera izango da, eta 2016/679 Erregelamendua eta maiatzaren 17ko 5/2018

Gardentasunaren, Informazio Publikorako Sarbidearen eta Gobernantza Onaren Foru Legea errespetatuko du.

Hamahirugarrena. Aplikatuko den araudia

Deialdi honetan aurreikusten ez den orotarako 39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena, eta Dirulaguntzei buruzko 38/2003 Legea, azaroaren 17koa, aplikatuko dira.

Hamalugarrena. Ebazpena eta helegiteak

Deialdi honek administrazio-izaera dauka, eta, horrenbertez, udalak du ahalmena hala hori lehenik interpretatzeko nola haren aplikazioan eta ebazpenean sor daitezkeen gorabeherak oro ebazteko. Emanen diren administrazio-ebazpenen aurka ondoko errekurtsio hauekiko bat paratzen ahal da, aukeran:

- Berraztertze errekurtsioa, administrazio-egintzaren egile den organoari zuzendua, hilabeteko epean, errekurritzen den egintza jakinarazi edo, bestela, argitara eman eta biharamunetik aitzina.
- Gora jotzeko errekurtsioa, Nafarroako Administrazio Auzitegiari zuzendua, hilabeteko epean, errekurritzen den egintza jakinarazi edo argitaratu eta hortik aitzina.
- Administrazioarekiko auzi-errekurtsioa, Iruñeko Administrazioarekiko auzien Epaitegiari zuzendua, bi hilabeteko epean. Epe hori errekurritzen den egintza jakinarazi edo argitaratu eta biharamunetik aitzina kontatuko da.

I.ERANSKINA

Parte hartzeko eskaria

Izen-abizenak:

NAN:

Telefonoa:

Helbide elektronikoa:

Helbidea:

Baztango Udalak Txalaparta argitaletxea eta (H)ilbeltza elkartearen laguntzarekin antolatu duen Euskal Herrian literatura beltza sustatzeko *(H)ilbeltza* bekaren deialdirat aurkezten dut neure burua, horretarako, deialdiaren oinarriak eskatzen duen dokumentazioa aurkezten dut:

Baztanen, 2023ko _____ren ____a.

(Eskatzailearen sinadura)

Aurkezturiko dokumentazioa:

- a) Eskaria (I. eranskina)
- b) Lanaren lagina
- c) Kontakizunaren azalpena
- d) Nortasun agiriaren kopia
- e) Banku-etxearen zenbakia